

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 37 (1965)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Germania e nei Paesi Bassi (per non parlare della Svizzera! (N. d. Red.)).

Anche in Francia, dopo la perdita dei vasti spazi deserti della Africa del Nord, il problema assume aspetti preoccupanti. Il ministero della difesa ha eretto un inventario delle superfici disponibili, che assommano a 86.000 ha., frazionate però in un grande numero di campi d'esercizio, la cui estensione non supera in genere i 3000 ha.

Oltre a ciò, tali campi sono stati concepiti quasi esclusivamente per tiri di fanteria e disposti in modo irrazionale.

L'esercito francese ha pertanto cercato di rimodernare le installazioni esistenti e di sfruttare nel modo migliore le aree disponibili.

Così, il campo di Sissonne (Aisne), disponeva sino ad oggi di

2500 ha. per la manovra e di 4000 ha. per il tiro: dopo i lavori di razionalizzazione intrapresi, il coefficiente di utilizzazione è esattamente invertito.

Ma forse l'unica soluzione possibile è quella della collaborazione internazionale:

Già unità olandesi e germaniche si addestrano sui campi di Francia, mentre si pensa a creare una piazza d'esercizio comune sulla frontiera franco-tedesca a Bitche-Ludwigswinkel.

☆ Fra gli altri articoli del fascicolo, segnaliamo in modo particolare l'interessante esposizione del Div. Montfort sui problemi della NATO e l'articolo del col. Guisolan sul programma di acquisti svizzeri nel campo dei materiali di trasmissione.

F. V.

## D. BRANDINELLI

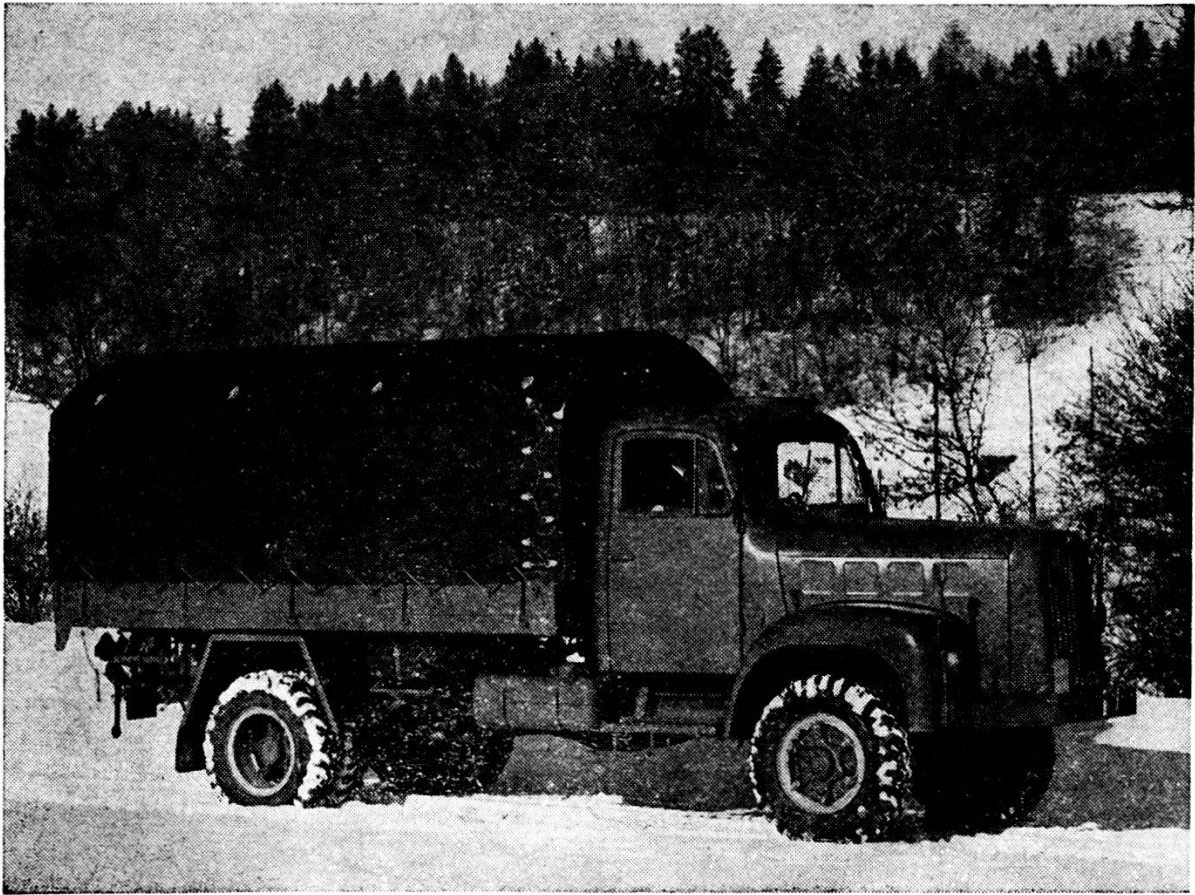
Alfiere cantonale ASSU

MIGROL

ELETTROAUTO

telefono 5 12 33

GIUBIASCO



**Presentiamo il nuovo 2 DM con tutte le ruote motrici che consegnamo al nostro esercito. Un tipo che ha già dato buona prova nell'impiego civile e che ora, equipaggiato per l'uso militare, forniamo alle nostre truppe.**

# **SAURER**

**SOCIETE ANONYME ADOLPHE SAURER, 9320 ARBON**